

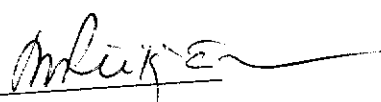
26

Madli Juhani
KONTROLLITUD

MAJANDUSAASTA ARUANNE

SA Tallinna Lastehaigla

Majandusaasta algus:	1. jaanuar 2005.a.
Majandusaasta lõpp:	31. detsember 2005a.
Registrikood:	90006590
Aadress:	Tervise 28 13419, Tallinn Eesti Vabariik
Telefon:	+372 6 977 111
Faks:	+372 6 977 143
E-mail:	admin@lastehaigla.ee
Interneti kodulehekül:	www.lastehaigla.ee
Põhitegevus:	- kõrgetasemelise statsionaarse ja ambulatoorse eriarstiabi osutamine Tallinna ja Põhja-Eesti ning erandjuhtudel kogu Eesti lastele vanuses 0-18 aastat.
Dokumentide loetelu, mis saadetakse majandusaasta aruandest eraldi:	- audiitori järeldusotsus


Juhatus liige

19-04-2006

SA Tallinna Lastehaigla
Majandusaasta aruanne 2005

SISUKORD

JUHATUSE TEGEVUSARUANNE.....	2
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE.....	4
TULEMIARUANNE.....	4
BILANSS.....	5
RAHAVOOGUDE ARUANNE (otsemeetod).....	6
NETOVARA MUUTUSTE ARUANNE.....	7
LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE.....	8
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused.....	8
Lisa 2 Tulemiaruande kirjete koosseis.....	13
Lisa 3 Finantstulud ja -kulud.....	14
Lisa 4 Nõuded ja ettemaksed.....	15
Lisa 5 Nõuded ostjate vastu.....	15
Lisa 6 Varud.....	15
Lisa 7 Kinnisvarainvesteeringud.....	15
Lisa 8 Materiaalne põhivara.....	16
Lisa 9 Laenukohustused.....	17
Lisa 10 Võlad ja ettemaksed.....	17
Lisa 11 Maksuvõlad.....	18
Lisa 12 Sihtfinantseerimine.....	18
Lisa 13 Pikaajalised võlakohustused.....	19
Lisa 14 Varade sihtfinantseerimine.....	19
Lisa 15 Laenu tagatis ja panditud vara.....	20
Lisa 16 Sihtkapital.....	20
Lisa 17 Kapitali- ja kasutusrendid.....	20
Lisa 18 Tegevuskulude sihtfinantseerimine.....	21
Lisa 19 Bilansiväline vara.....	21
Lisa 20 Tehingud seotud osapooltega.....	21
JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE.....	23
JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2005 MAJANDUSAASTA ARUANDELE.....	24


Juhatuse liige

19-04-2006

SA Tallinna Lastehaigla
Majandusaasta aruanne 2005

JUHATUSE TEGEVUSARUANNE

Sa Tallinna Lastehaigla juhatuse tegevuse aluseks 2005.aastal oli haigla arengukava aastateks 2003-2008 (kinnitatud SM määrusega nr.482, 24.12.2003) ja haigla renoveerimiskava (Arhitektuuribüroo Kolde Grupp OÜ, kinnitatud SM määrusega nr.278, 18.06.2004).

SA Tallinna Lastehaigla on piirkondlik haigla (VV määrus nr.105, 02.04.2003), mille eesmärgiks on osutada kõrgema etapi abi Põhja-Eesti (ja osaliselt ka Lõuna-Eesti) lastele kõikidel laste-, kirurgiliste-, ortopeediliste- ja nina-kõrva- kurguhaiguste erialadel ning II etapi abi Harju maakonna lastele.

2005.aastal toimus 26 juhatuse koosolekut. Peamine probleemistik- Laste I hoonestusõiguse müük, renoveerimise läbiviimine ja lõpetamine, struktuuri ja töökorralduse küsimused, tervishoiutöötajate palgakokkuleppe täitmine ja palgatingimused haiglas. Seoses juhatuse esimehe suundumisega tööle Tallinna Linnavalitsusse novembris 2005 vähenes juhatuse koosseis kolmele liikmele, juhatuse esimehe kohustuste täitmine pandi nõukogu otsusega juhatuse liikmele- kliinilisele juhile, kuni käesoleva juhatuse volituste lõppemiseni.

2005.a.muutus kahel korral- aprillis ja detsembris- nõukogu koosseis. Aprillis vähendati nõukogu koosseisu 7-lt 5-le ja detsembris vahetus 5 liikmeline nõukogu koosseis.

Haigla tulude peamiseks allikaks on tulud tervishoiuteenuste osutamisest, mis 2005.aastal moodustasid 88,9% kogutuludest. Haigekassa leping 2005.a. kestel suurenes 8,25 mln EEK võrra, tingituna haigekassa teenuste hindade tõusust ning haigete struktuuri ja haigusjuhu hinna muutumisest alglepinguga võrreldes. Haigekassa lepingu täitmine oli 99,6%.

2005.aasta oktoobriks lõpetati haigla renoveerimine- kirurgia- ja ägedate respiratoorsete haiguste osakonnad, keldrikorrus (garderoobid ja hügieeniruumid töötajatele, kesk- nõudepesu, majandustöötajate ruumid) ja maja fassaad.

Renoveerimise maksumus 28 mln.EEK kaeti SA-le kuulunud Laste t.l krundi hoonestusõiguse müügist (20 mil EEK), omatuludest (5 mln EEK- kapitalikulud+ 2004.a.tulu) ning pangalaenust (3 mln EEK). Hoonestusõiguse müük toimus Tallinna Linnavalitsuse otsuse alusel.

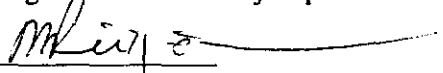
Investeeringuid meditsiinitehnoloogiasse 2005.aasta eelarves ei olnud kavandatud. Kogu investeerin - gute maht täideti SA Tallinna Lastehaigla Toetusfondi kaudu (Doppler UH aparaat, haigete jälgimise monitorid jt. vahendid kogusummas 3,77 mln EEK).

Investeeringud personali kvalifikatsiooni kasvasid 2004.aastaga võrreldes 27% ning suurenesid eelarves kavandatuga 16%, osaliselt haiglaväliste vahendite arvelt. IT alal lõpetati 2005.aastal uute programmide sisseviimine kolmel erialal- taastusravi- rehabilitatsioon, eriarsti ambulatoorne vastuvõtt ja registratuur.

2005.aastal töötas haiglas 204 voodiga. 2005.aastal raviti haiglas 12368 last ja ambulatoorselt tehti 154865 vastuvõtu, mis üldiselt jääb 2005 aasta töömahu piiridesse. Suurim oli kav haigla valvetoa ambulatoorses tegevuses, mis on seostatav esmatasandi reformi tulemustega.

Sihtasutuses oli 31.12.2005.a. 784 töötajat- arste ja residente 136, kesk-meditiinipersonali 308, noorem -meditsiinipersonali 115. 2005.aasta palgafond (töötasu+sotsiaalmaks) oli 96,7 mln EEK, kasv 2004.a. võrreldes 16% (13,8 mln.EEK). Palgafondi täitmine eelarves oli 104%.

1.jaanuarist 2005 tõsteti vastavalt tervishoiutöötajate kokkuleppele miinimumpalk, alates 1.märtsist korregeeriti kõikide töötajate palka.


Juhatuse liige

19-04-2006

2005.aasta keskmised tunnitased olid järgmised:

	Keskmine Tunnitasu	tõus % 2005/2004	põhitunni tasu, EEK	miinimum- nõue, EEK
Arstid	90,7	19,7	73,1	66
Õed	48,6	24,9	39,3	34
n.med	27	24,4	22,5	21

Palga osakaal kõikidest raviteenustest moodustas 56,8% ja haigekassa lepingumahust 61%.

Juhatuse ja nõukogu liikmete tasu 2005.aastal oli 1,72 mln EEK. Nõukogu otsusega maksti juhatuse liikmetele seoses haigla renoveerimise lõpuleviimisega preemiat ühe kuupalga ulatuses. Seoses juhatuse esimehe lahkumisega maksti talle kuue kuu kompensatsiooni 194 tuh.krooni ulatuses. Nõukogu otsuse kohaselt tõsteti juhatuse esimehe kt. palka 16. novembrist 1% ning lisati auto- ja telefonikompensatsioon kokku 5 tuh.krooni kuus.

„Järgnevalt on toodud mõned olulisemad finantsuhtarvud:“

<u>Lähteandmed (tuh.kroonides)</u>		2005	2004
Käibevara		20 404	20 157
Lühiajalised kohustused (v.a sihtfinantseerimine)		27 023	23 838
Raha		3 488	7 169
Kohustused (v.a sihtfinantseerimine)		35 949	35 622
Varad		145 282	134 583
Varud		1 036	895
Tulem (v.a põhivara müügitulu)		-3 858	1 118
Netovara		101 863	93 047
Finantssuhtarv	Valem	2 005	2 004
Käibekapital	Käibevara-Lühiajalised kohustused	-6 619	-3 681
Lühiajalise võlgnevuse kattekordaja	Käibevara / Lühiajalised kohustused	0,76	0,85
Maksevalmiduse kordaja	Raha / Lühiajalised kohustused	0,13	0,30
Võlakordaja	Koguvõlgnevus / Varad	0,25	0,26
Likviidsuskordaja	Käibevara - Varud / Lühiajalised kohustused	0,72	0,81
Koguvara tulutoovustase (ROA)	Tulem/Kohustused	-0,11	0,03
Netovara tulutase (ROE)	Tulem / Netovara	-0,04	0,01


Juhatuse liige

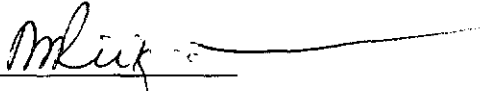
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

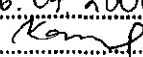
TULEMIARUANNE

(kroonides)

Skeem 1

	2005	2004 korregeeritud	Lisad
Tulu põhitegevusest	164 160 848	143 883 551	2
Tulud põhivara sihtfinantseerimiset	1 172 315	554 866	14
Tegevuskulude sihtfinantseerimine riigieelarvest	4 539 778	3 122 963	2
Tegevuskulude sihtfinantseerimine kohalikust eelarvest	2 801 664	3 175 923	2
Tulu projektide sihtfinantseerimiset	68 698	1 079 426	12
Muud tulud	16 459 340	3 529 291	2
Materjalide ja teenuste kulud	-54 183 982	-51 574 591	2
Muud tegevuskulud	-19 155 603	-10 586 203	2
Tööjõukulud	-97 706 169	-83 649 929	2
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-8 979 113	-7 831 974	7,8
Põhitegevuse tulem	9 177 776	1 703 323	
Finantstulud ja -kulud	-361 185	-585 517	3
Aruandeaasta tulem	8 816 591	1 117 806	

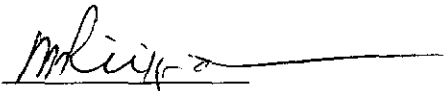

Juhatuses liige

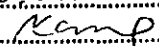
Initialed for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev..... 06. 04. 2006
Signature/allikiri..... 
Auditoribüroo ELSS AS

SA Tallinna Lastehaigla
Majandusaasta aruanne 2005

BILANSS

<i>kroonides</i>	31.12.2005	31.12.2004	Lisad
VARAD		korrigeeritud	
Käibevara			
Raha	3 487 895	7 169 229	
Nõuded ja ettemaksed	15 880 256	12 092 415	
Varud	1 036 063	895 301	6
Käibevara kokku	20 404 214	20 156 945	
Põhivara			
Kinnisvarainvesteeringud	4 242 400	9 811 957	7
Materiaalne põhivara	120 635 848	104 614 053	8
Põhivara kokku	124 878 248	114 426 010	
VARAD KOKKU	145 282 462	134 582 955	
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	5 589 251	4 345 031	9
Võlad ja ettemaksed	21 434 014	19 492 964	10
Sihtfinantseerimine	1 673 034	1 113 366	12,14
Lühiajalised kohustused kokku	28 696 299	24 951 361	
Pikaajalised kohustused			
Pikaajalised laenukohustused	8 926 076	11 783 913	13
Sihtfinantseerimine	5 796 722	4 800 908	14
Pikaajalised kohustused kokku	14 722 798	16 584 821	
Kohustused kokku	43 419 097	41 536 182	
Netovara			
Sihtkapital	95 901 343	95 901 343	16
Eelmiste perioodide tulem	-2 854 569	-3 972 376	
Aruandeaasta tulem	8 816 591	1 117 806	
Netovara kokku	101 863 365	93 046 773	
KOHUSTUSED JA NETOVARA KOKKU	145 282 462	134 582 955	


Juhatusel liige

Initialed for identification purposes only
Alk kirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev..... 06.04.2006
Signature/alkiri..... 
Audiitorbüroo ELSS AS

19 -04- 2006

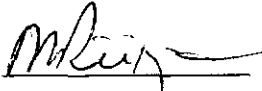
SA Tallinna Lastehaigla
Majandusaasta aruanne 2005

RAHAVOOGUDE ARUANNE (otsemeetod)

(kroonides)

	2005	2004	Lisad
Rahavood põhitegevusest			
Laekumine s.h.	215 860 461	156 416 100	
kohalikust eelarvest	6 952 506	5 531 227	
Haigekassadelt	155 159 783	141 313 418	
Muud	52 531 576	8 885 272	
Tegevuskulude sihtfinantseerimine	1 216 596	686 183	18
Väljaminek s.h.	-213 524 283	-144 214 792	
Tegevuskulud	-116 921 486	-61 386 835	
Maksud	-39 032 635	-34 269 036	
Tööjõukulud	-57 570 162	-48 558 921	
Rahavood põhitegevusest kokku	2 336 178	12 201 308	
Rahavood investeerimistegevusest			
Makstud põhivara ostul *	-24 135 034	-14 658 235	
Laekunud põhivara müügil	20 090 000	0	
Saadud intressid	222 394	80 170	
Rahavood investeerimistegevusest kokku	-3 822 640	-14 578 065	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	3 000 000	3 846 837	
Laenude tagasimaksed	-3 028 474	-2 086 742	
Saadud põhivara sihtfinantseerimine	0	335 420	14
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-1 585 143	-1 510 013	17
Makstud intressid	-581 255	-663 562	
Sihtkapitali suurendamine	0	3 000 000	16
Rahavood finantseerimistegevusest kokku	-2 194 872	2 921 940	
RAHAVOOD KOKKU	-3 681 334	545 183	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	7 169 229	6 624 046	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-3 681 334	545 183	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	3 487 895	7 169 229	

*Selgituseks kirjele "Makstud põhivara ostul"	2005.a.	2004.a.
-põhivara sissetuleks (lisa 8)	26 845 731	18 234 576
-MTÜ Lastehaigla Toetusfondi poolt saadud (lisa 14)	-2 757 665	-4 043 098
-aasta algul tasumata põhivara ostud	160 715	627 472
-aasta lõpul tasumata põhivara ostud	-113 747	-160 715
KOKKU	24 135 034	14 658 235


Juhatus liige

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....06.04.2006
Signature/alkiri.....Kamp
Audiitorbüroo ELSS AS

19 -04- 2006

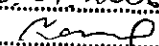
NETOVARA MUUTUSTE ARUANNE

(kroonides)

	Sihtkapital	Tulem	Netovara kokku
31.12.2003	92 901 343	-24 431	92 876 912
Korrigeerimine (vt lisa 1)	0	-3 947 945	-3 947 945
31.12.2003 korrigeeritud	92 901 343	-3 972 376	88 928 967
Sihtkapitali suurendamine	3 000 000	0	3 000 000
Aruandeaasta tulem	0	1 117 806	1 117 806
31.12.2004	95 901 343	-2 854 570	93 046 773
Aruandeaasta tulem		8 816 591	8 816 591
31.12.2005	95 901 343	5 962 022	101 863 365

Täiendav informatsioon netovara kohta on esitatud lisa 16.


Juhatuses liige

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....06.04.2006
Signature/allkiri.....
Audiitorbüroo ELSS AS

19-04-2006

SA Tallinna Lastehaigla
Majandusaasta aruanne 2005

LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

SA Tallinna Lastehaigla raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Eesti heale raamatupidamistavale ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi, v.a. juhtudel, kui arvestuspõhimõtetes alljärgnevalt on kirjeldatud teisiti. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kroonides, kui ei ole teisiti märgitud.

Järgnevalt on välja toodud peamised arvestuspõhimõtted ja hindamisalused.

Esitusviisi ja arvestuspõhimõtete muudatused, olulise vea korrigeerimine

Seoses muudatustega raamatupidamise seaduses ja Raamatupidamise Toimkonna juhendites on muudetud bilansi esitusviisi. Võrreldavad andmed on viidud vastavusse uue esitusviisiga.

Aruandeaastal tõsteti põhivara arvestuse piirmaksumust 10 000 kroonilt 30 000 kroonini. Nimetatud hinnangu muutuse mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevates perioodides.

Aruandeaastal lõpetati haigla peahoone (Tallinn, Tervise 28) renoveerimine ja viidi läbi põhjalik renoveerimisajal (2002-2005) teostatud parenduste inventuur, sj täheldati, et ekslikult on põhivara soetusmaksumuse koosseisu kantud lammutuskulutused (2004.a 520 929 krooni ning 2002-2003.a 1 329 102 krooni) ning parenduste käigus asendatud varaobjekti või selle osa algne soetusmaksumus ning vastav kulum on jäänud bilansist välja kandmata (jääkväärtuses 2004.a 890 406 krooni ning 2002-2003.a 2 618 843 krooni). Seoses sellega korrigeeriti võrdlusandmeid alljärgnevalt:

	31.12.2004 esialgne	korrigeerimine 2004	31.12.2004 korrigeeritud
Bilanss			
Materiaalne põhivara	109 973 333	-5 359 280	104 614 053
Eelmiste perioodide tulem	-24 431	-3 947 945	-3 972 376
Aruandeperioodi tulem	2 529 141	-1 411 335	1 117 806
	2004 esialgne	korrigeerimine 2004	2004 korrigeeritud
Kasumiaruanne			
Põhivara kulum ja väärtuse	-6 420 639	-1 411 335	-7 831 974

Välisvaluuta arvestus

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva seisuga ümber Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtiva Eesti Panga valuutakursside alusel.

Juhatusel liige

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....06.04.2006
Signature/alkiri.....Kamp
Audiitorbüroo ELSS AS

19-04-2006

SA Tallinna Lastehaigla
Majandusaasta aruanne 2005

Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi tulemiaruanDES, kusjuures ärituludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega, muud valuutakursist tulenevad erinevused kajastatakse aga finantstuludes ja -kuludes.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ekvivalendina kajastatakse rahavoogude aruanDES kassas ja panga arvelduskontodel olev raha.

Tulu kajastamine

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel. Raamatupidamises ei kajastu bilansipäeval lõpetamata raviteenuste arved.

Intressitulu arvestatakse kasutades efektiivset intressimäära, välja arvatud juhul, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.

Finantsvarad

Finantsvarad võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi, sealhulgas tasud vahendajatele ja nõustajatele, tehinguga kaasnevad mittetagastatavad maksud ja muud sarnased kulutused. Finantsvarade oste ja müüke kajastatakse tehingupäeval.

Nõuded

Nõuded teiste osapoolte vastu, mida ettevõtte ei ole soetanud edasimüügiks, sealhulgas lunastustähtjani hoitavad finantsvarad kajastatakse edaspidi korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades sisemist intressimäära.

Korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil kajastatavaid nõudeid hinnatakse alla, juhul kui on tõenäoline, et nende kaetav väärtus on väiksem kui bilansiline väärtus. Allahindlus kajastatakse tulemiaruanDES kuluna järgmistel ridadel:

- "muud tegevuskulud" - nõuded ostjate vastu ja muud äritegevusega seotud nõuded;
- "finantstulud ja -kulud" - lühiajalised investeerimistegevusega seotud nõuded;
- "finantstulud ja -kulud" - pikaajalised investeerimistegevusega seotud nõuded.

Kui nõude tagasisaamine on muutunud lootusetuks, siis kajastatakse need nõuded bilansiväliste varadena.

Intressitulu nõuetelt kajastatakse tulemiaruanDES real "finantstulud - ja kulud".

Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb varude ostuhinnast, ostuga kaasnevast tollimaksust, ja soetamisega otseselt seotud veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid. Varude soetusmaksumuse kindlaks määramisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit (majandusmaterjalid, pesu, väheväärtuslikud meditsiiniaparaadid ja pisiinstrumentarium) ning FIFO meetodit (pravimid).

Juhatuse liige

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....06.04.2006
Signature/allkiri.....Kamp
Auditorbüroo ELSS AS

19-04-2006

SA Tallinna Lastehaigla
Majandusaasta aruanne 2005

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Varude allahindlusi nende neto realiseerimismaksumusele kajastatakse aruandeperioodi kuluna ja kajastatakse kasumiaruandes real "materjalid ja teenused".

Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteering on maa või hoone, mida hoitakse kas renditulu teenimise või turuväärtuse tõusmise eesmärgil ning mida ei kasutata ettevõtte enda majandustegevuses. Kinnisvarainvesteering võetakse bilansis arvele algselt tema soetusmaksumuses, mis sisaldab ka soetamisega otseselt seonduvaid tehingutasusid. Kinnisvarainvesteeringu edasisel kajastamisel lähtutakse soetusmaksumuse meetodist, mis tähendab, et kinnisvarainvesteeringuid kajastatakse bilansis soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud amortisatsioon ja võimalikud allahindlused väärtuse langusest. Amortisatsiooni arvestatakse lineaarsel meetodil 2-5% aastas. Amortisatsioonikulu kajastatakse kasumiaruandes real "põhivara amortisatsioon ja väärtuse langus".

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 30 000 kroonist ja kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 30 000 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudena) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuldesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasutusead, on need komponendid raamatupidamises võetud arvele eraldi varaobjektidena. Omatarbeks ehitatud materiaalse põhivara finantseerimiseks võetud laenu kasutuse kulusid (s.h. lepingu sõlmimise tasu, intressid), mis on arvestatud alates ehitustegevuse algusest kuni valmis vara vastuvõtmiseni, ei kajastata materiaalse põhivara soetusmaksumuse osana.

Põhivara parendusväljaminekud on lisatud põhivara soetusmaksumusele või võetud arvele parendatud varaobjekti koosseisus eraldi varaobjektina, kui need on vastanud põhivara mõistele ja vara bilansis kajastamise kriteeriumile (mh tõenäoline osalemine tulevikus majandusliku kasu saamisel). Parenduse käigus asendatud varaobjekti või selle osa algne soetusmaksumus ning vastav kulum on kantud bilansist välja.

Jooksvad hoolduse- ja remondikulud on kajastatud kasumiaruandes.

Edaspidi kajastatakse materiaalsel põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

- | | |
|---------------------------|---------|
| • Maa | 0% |
| • Ehitised ja rajatised | 2-10 % |
| • Põhitegevuse seadmed | 10-20 % |
| • Muud masinad ja seadmed | 15-20 % |

Juhatuses liige

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....06.04.2006
Signature/allkiri.....Kamp
Audiitorbüroo ELSS AS

19-04-2006

SA Tallinna Lastehaigla
Majandusaasta aruanne 2005

- Muu inventar, tööriistad ja sisseseade 10 %

Juhul, kui teatud materiaalse põhivara kaetav väärtus on langenud alla tema bilansilise väärtuse, siis hinnatakse see vara alla kuni kaetava väärtuseni, milleks on kas sellest varast tulevikus saadavate rahavoogude nüüdisväärtus või selle vara neto müügihind, olenevalt kumb on kõrgem. Vara neto müügihinna määramisel kasutatakse ettevõtteväliste ekspertide abi. Allahindlus kajastatakse aruandeperioodi kuluna tulemiaruanDES real "põhivara amortisatsioon ja väärtuse langus".

Finantskohustused

Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on finantskohustuse eest saadud tasu õiglane väärtus. Edaspidi kajastatakse finantskohustusi nende korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades sisemist intressimäära. Tehingukulud võetakse arvesse sisemise intressimäära arvutamisel ning kantakse kuludesse finantskohustuse eluea jooksul.

Juhul kui tehingutasude mõju sisemise intressimäära arvestusele on ebaoluline, võib neid kajastada kuluna nende toimumise momendil.

Finantskohustustega kaasnev intressikulu kajastatakse tulemiaruanDES real "Finantstulud ja -kulud".

Rendiarvestus

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirendi tingimustel soetatud vara kajastatakse rentniku bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või miinimumrendimaksete nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Kapitalirendi tingimustel soetatud varade amortisatsiooniperioodiks on vara kasulik tööiga või rendiperiood, olenevalt sellest, mis on lühem.

Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

Sihtfinantseerimine

Varade sihtfinantseerimine

Varade sihtfinantseerimise kajastamisel rakendatakse brutomeetodit, s.t. sihtfinantseerimise abil soetatud vara võetakse bilansis arvele tema soetusmaksumuses ning varade soetamise finantseerimiseks saadud summa kajastatakse bilansis kohustusena kui tulevaste perioodide tulu sihtfinantseerimisest. Soetatud vara amortiseeritakse kulusse ja sihtfinantseerimise kohustust tulusse soetatud vara kasuliku eluea jooksul. Sihtfinantseerimisega seotud tulud kajastatakse tulemiaruanDES real "tulu põhivara sihtfinantseerimisest".

Mitterahaline sihtfinantseerimine

Mitterahalise sihtfinantseerimise kajastamisel rakendatakse brutomeetodit, s.t. saadud vara võetakse bilansis arvele tema õiglases väärtuses ning samas summas kajastatakse bilansis kohustusena tulevaste perioodide tulu sihtfinantseerimisest. Saadud vara amortiseeritakse kulusse ja sihtfinantseerimise kohustust tulusse

Juhatuse liige

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev..... 06.04.2006
Signature/allkiri.....
Auditoribüroo ELSS AS

SA Tallinna Lastehaigla
Majandusaasta aruanne 2005

saadud vara allesjäänud kasuliku eluea jooksul. Sihtfinantseerimisega seotud tulud kajastatakse kasumiaruandes real "muud äritulud".

Tegevuskulude sihtfinantseerimine

Sihtfinantseerimisest saadud tulu kajastatakse kasumiaruandes proportsionaalselt sellega seonduvate kuludega. Tulu kajastamisel rakendatakse brutomeetodit, st. saadud toetusi ja kompenseeritavat kulu kajastatakse kasumiaruandes eraldi ridadel. Sihtfinantseerimisega seotud tulud kajastatakse tulemiaruanne ridadel "tegevuskulude sihtfinantseerimine riigieelarvest" ja "tegevuskulude sihtfinantseerimine kohalikest eelarvest".

Põhi- ja kõrvaltegevused

Finantsaruannete koostamisel on sihtasutuse põhitegevuseks loetud tervishoiuteenuste osutamine ja tervishoiuteenuste osutamisega seotud tegevus. Kõik muud tegevused (sh renditeenus) on loetud kõrvaltegevuseks ning kajastatakse tulemiaruanne real "muud tulud".

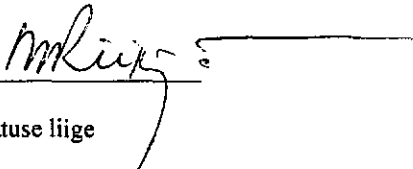
Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruanne on koostatud otsesel meetodil.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansipäeva ja aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud.


Juhatus liige

SA Tallinna Lastehaigla
Majandusaasta aruanne 2005

Lisa 2 Tulemiaruaande kirjete koosseis

Tulud põhitegevusest

	2005	2004
Meditsiiniteenuste müük haigekassadele	158 613 769	139 862 544
Füüsilistele ja juriidilistele isikutele müüdnud meditsiiniteenused	4 072 190	4 021 007
Rehabilitatsiooni teenus	1 474 889	0
Kokku	164 160 848	143 883 551

Tegevuskulude sihtfinantseerimine kohalikust eelarvest

	2005	2004
Narkosõltlaste osakonna ülalpidamistoetus	1 578 000	1 296 000
Koolitervishoiu doteerimine	423 611	1 517 088
Laste, noorte psühhol. nõustamine	285 390	0
Südametervise prof. töö	105 184	0
Õppelaenu dotatsioon	409 479	362 835
Kokku	2 801 664	3 175 923

Tegevuskulude sihtfinantseerimine riigieelarvest

	2005	2004
Kiirabiteenuse dotatsioon	2 560 521	2 051 494
Residentide töötasu, internide ja residentide juhendamistasu Tartu Ülikoolilt	1 979 257	1 071 469
Kokku	4 539 778	3 122 963

Muud tulud

	2005	2004
Ennetused, toetused füüsilistelt ja juriidilistelt isikutelt	392 433	684 554
Lastehaigla Toetusfondilt tegevuskuludeks (lisa 18)	1 216 596	746 404
Renditulu (lisa 17)	1 925 277	1 779 919
Müügiks ostetud kaubad, koopiad jms.	249 413	318 414
Põhivara müügist saadud tulu (lisa 7)	12 675 621	0
Kokku	16 459 340	3 529 291

Juhatuselge

Initialed for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....06.04.2006
Signature/allkiri.....Kamp
Audiitorbüroo ELSS AS

19-04-2006

SA Tallinna Lastehaigla
Majandusaasta aruanne 2005

Materjalid ja teenused

	2005	2004
Kommunaalkulud	-6 614 639	-7 444 433
Inventar	-3 513 958	-2 412 422
Ravimid, hapnik, gaas, veri, opi lisavahendid	-31 478 481	-30 583 085
Inventari hooldus ja remont	-1 251 762	-1 559 648
Toidukulu	-2 186 973	-2 156 745
Lennutransport, üleveoteenus	-816 417	-642 488
Ostetud med. uuringud	-8 321 752	-6 775 771
Materjal ja teenused kokku	-54 183 982	-51 574 591

Muud tegevuskulud

	2005	2004
Hoone remont, korrashoid	-5 257 415	-5 024 960
Transpordikulud	-295 202	-224 185
Büroo-, posti- ja sidekulud	-1 654 403	-1 667 144
Ebatõenäoliselt laekuvate arvete kulu (lisa 4)	2 500	20 703
IT kulud	-667 086	-856 969
Esinduskulud	-189 519	-109 061
Konsultatsioonid, muud teenused ja kulud	-11 094 478	-2 613 496
Muud tegevuskulud kokku	-19 155 603	-10 475 112

Tööjõukulud

	2005	2004
Palgakulu	-72 710 334	-62 787 804
Sotsiaalmaksud	-24 505 582	-20 862 125
Erisoodustus	-490 253	-111 091
Tööjõukulud kokku	-97 706 169	-83 761 020

Põhivara kulum ja väärtuse langus

	2005	2004
Kinnisvarainvesteeringu amortisatsioon (lisa 7)	-50 378	-201 512
Materiaalse põhivara amortisatsioon (lisa 8)	-7 116 917	-6 130 016
Mahakantud vara jääkväärtus (lisa 8)	-1 811 818	-1 500 446
Põhivara kulum ja väärtuse langus kokku	-8 979 113	-7 831 974

Lisa 3 Finantstulud ja -kulud

	2005	2004
Intressikulu	-583 579	-665 687
Muud finantstulud	222 394	80 170
Finantstulud ja -kulud kokku	-361 185	-585 517


Juhatus liige

19-04-2006

SA Tallinna Lastehaigla
Majandusaasta aruanne 2005

Lisa 4 Nõuded ja ettemaksed

	2005	2004
Nõuded ostjate vastu (lisa 5)	15 879 256	12 012 517
Muud lühiajalised nõuded	0	6 643
Ettemaksed teenuste eest	1 000	73 255
Nõuded ja ettemaksed kokku	15 880 256	12 092 415

Lisa 5 Nõuded ostjate vastu

	2005	2004
Ostjate tasumata summad	15 908 057	12 043 818
Ebatõenäoliselt laekuvad summad	-28 801	-31 301
Nõuded ostjate vastu kokku	15 879 256	12 012 517

	2005	2004
Ebatõenäoliselt laekuvad summad perioodi alguses	-31 201	-73 416
Lootusetuks kantud nõuded	0	21 412
Ebatõenäoliselt kantud nõuded	0	0
Laekunud summad (lisa 2)	2 500	20 703
Ebatõenäoliselt laekuvad summad perioodi lõpus	-28 801	-31 201

Lisa 6 Varud

	2005	2004
Tooraine ja materjal	1 033 971	868 775
Ettemaksed tarnijatele	2 092	26 526
Varud kokku	1 036 063	895 301

Lisa 7 Kinnisvarainvesteeringud

	Lisa	2005	2004
Aasta algul			
Soetusmaksumus		10 075 603	10 075 603
Akumuleeritud kulum		-263 646	-62 134
Jääkmaksumus		9 811 957	10 013 469
Aruandeaasta tehingud			
Amortisatsioonikulu	2	-50 378	-201 512
Ümberklassifitseerimine	8	2 060 000	0
Ümberklassifitseeritud vara kulum	8	-164 800	0
Müük		-7 728 403	0
Müüdud vara kulum		314 024	0
Aasta lõpul			
Soetusmaksumus		4 407 200	10 075 603
Akumuleeritud kulum		-164 800	-263 646
Jääkmaksumus		4 242 400	9 811 957

Juhatuse liige

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....06.04.2006.....
Signature/alkiri.....Raul.....
Audiitorbüroo ELSS AS

19-04-2006

SA Tallinna Lastehaigla
Majandusaasta aruanne 2005

Peamise osa (10 075 603 krooni) kinnisvarainvesteeringutest moodustab sihtkapitali suurendamiseks 2003.a.saadud ehitis Laste 1 (vt. ka lisa 16). 2004.a. kinnisvara jääkväärtus oli 9 811 957 koos maa maksumusega 2 347 200 krooni. 2005.a. müüdi ehitis Laste 1 müügihinnaga 20 090 000 krooni ja jääkväärtusega 7 414 379 krooni . Arvele jäi hoonestusõigusega koormatud maa 2 347 200 krooni.

Aruandeaastal klassifitseeriti kinnisvarainvesteeringuna varem materiaalse põhivarana käsitletud Ravi 27 hoonest rendile antud 10% line osa. Tulud nimetatud hooneosa rendist moodustasid 1 803 359 krooni (2004.a. 0 krooni) ning vastavad haldamiskulud 284 028 krooni (2004.a 0 krooni).

Lisa 8 Materiaalne põhivara

	Maa	Ehitised	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Lõpetamata ehitised ja ettemaksed	Kokku
Soetusmaksumus 31.12.2004 *	3 631 000	81 792 396	26 227 332	4 544 319	332 367	116 527 414
Akumuleeritud kulum 31.12.2004 *	0	-3 227 407	-7 111 725	-1 574 228	0	-11 913 360
Jääkmaksumus 31.12.2004 *	3 631 000	78 564 989	19 115 607	2 970 091	332 367	104 614 054
Ostud	0	0	711 247	299 850	0	1 011 097
Toetusfondilt saadud	0	0	2 757 665	0	0	2 757 665
Parendused	0	23 409 336	0	0	-332 367	23 076 969
Amortisatsioonikulu (lisa 2)	0	-1 939 307	-4 461 941	-715 669	0	-7 116 917
Mahakandmised (lisa 2)	0	-1 878 735	-155 415	-31 521	0	-2 065 671
Mahakantud vara kulum (lisa 2)	0	150 298	80 706	22 847	0	253 851
Ümberklassifitseerimine (lisa 7)	0	-2 060 000	0	0	0	-2 060 000
Ümberklassifitseeritud vara kulum (lisa 7)	0	164 800	0	0	0	164 800
Soetusmaksumus 31.12.2005	3 631 000	101 262 997	29 540 829	4 812 648	0	139 247 474
Akumuleeritud kulum 31.12.2005	0	-4 851 616	-11 492 960	-2 267 050	0	-18 611 626
Jääkmaksumus 31.12.2005	3 631 000	96 411 381	18 047 869	2 545 598	0	120 635 848

- Andmed on esitatud korrigeeritult, vt lisa 1.


Juhatuse liige

	Maa	Ehitised	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Lõpetamata ehitused ja ettemaksed	Kokku
Soetusmaksumus 31.12.2003*	3 631 000	71 507 464	20 819 438	3 967 141	0	99 925 043
Akumuleeritud kulum 31.12.2003*	0	-1 750 843	-3 208 295	-955 965	0	-5 915 103
Jääkmaksumus 31.12.2003*	3 631 000	69 756 621	17 611 143	3 011 176	0	94 009 940
Ostud	0	0	1 078 272	1 336 458	0	2 414 730
Toetusfondilt saadud	0	0	4 378 518	0	0	4 378 518
Parendused	0	11 773 694	0	-664 733	332 367	11 441 328
Amortisatsioonikulu (lisa 2)	0	-1 553 991	-3 925 600	-650 425	0	-6 130 016
Mahakandmine (lisa 2)*	0	-1 488 762	-48 896	-94 547	0	-1 632 205
Mahakantud vara kulum (lisa 2)	0	77 427	22 170	32 162	0	131 759
Soetusmaksumus 31.12.2004*	3 631 000	81 792 396	26 227 332	4 544 319	332 367	116 527 414
Akumuleeritud kulum 31.12.2004*	0	-3 227 407	-7 111 725	-1 574 228	0	-11 913 360
Jääkmaksumus 31.12.2004*	3 631 000	78 564 989	19 115 607	2 970 091	332 367	104 614 054

- Andmed on esitatud korrigeeritult, vt lisa 1.

Lisa 9 Laenukohustused

	2005	2004
Pangalaenu	3 925 068	2 759 888
Liisingkohustused	1 664 183	1 585 143
Pikaajaliste laenukohustuste tagasimaksed järgmisel perioodil	5 589 251	4 345 031

Vt. ka lisa 13 ja 17.

Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

	2005	2004
Võlad tarnijatele	6 979 805	6 138 315
Võlad töövõtjatele	8 071 255	7 270 937
Maksuvõlad (lisa 11)	6 382 954	6 083 660
Saadud ettemaksed	0	52
Võlad ja ettemaksed kokku	21 434 014	19 492 964


Juhatuse liige

19-04-2006

Lisa 11 Maksuvõlad

	2005	2004
Kinnipeetud tulumaks	2 121 662	2 095 977
Sotsiaalmaks	3 971 179	3 692 510
Muud maksuvõlad	290 113	295 173
Maksuvõlad kokku	6 382 954	6 083 660

Lisa 12 Sihtfinantseerimine

Siin kajastatakse Tallinna Sotsiaal- ja Tervishoiuametilt ning teistelt organisatsioonidelt saadud rahaliste vahendite kasutamata jääke, mis on ette nähtud tervisedendavate ja muude projektide teostamiseks.

Finantseerija	Projekt	Saldo seisuga 31.12.04	Saadud summad aruandeaastal	Lõppsaldo 31.12.05
Karolinska Instituut	ISAAC - allergiahaiguste levimuse uurimine	123 190	0	54 492
Tallinna Sotsiaal- ja Tervishoiuamet	Laste ja noorukite südametervise kabineti rahastamine	5 184	0	0
Tallinna Sotsiaal- ja Tervishoiuamet	Laste, noorukite ja perede psühholoogiline nõustamine	5 390	0	0
Tervishoiuamet	Tegevusvaru moodustamine Isikukaitsevahendite soetus	0	100 000	100 000
Tallinna Sotsiaal- ja Tervishoiuamet	Õppelaen	0	60 096	60 096
Tallinna Sotsiaal- ja Tervishoiuamet	Med.tarvikud ja inventar põikoolidele	110 692	0	0
Kokku		244 456	160 096	214 588

Lisaks projektisummadele kajastub siin sihtfinantseeritud põhivara järgmise aruandeperioodi arvatav tulu.amortisatsioonist summas 1 458 446 krooni (2004.a 868 910 krooni). Vt ka lisa 14. Sa Tallinna Lastehaigla Toetusfond on sihtfinantseerinud ka haigla kulusid 1 216 596 krooni väärtuses. Vt ka lisa 18.


Juhatusel liige

Lisa 13 Pikaajalised võlakohustused

	2005. a	2004. a
Pikaajalised võlakohustused kokku	14 515 327	16 128 944
sh. kohustuste lühiajaline osa (vt. lisa 9)	5 589 251	4 345 031
sh. kohustuste pikaajaline osa	8 926 076	11 783 913
- Laenud, võlakirjad ja kapitalirendi kohustused	8 926 076	11 783 913

Täiendav informatsioon kirje "Laenud, võlakirjad ja kapitalirendi kohustused" kohta:

- kapitalirendi kohustuse pikaajaline osa summas 2 452 983 krooni (31.12.2004. a: 4 117 166 krooni). Lühiajaline osa summas 1 664 183 krooni (31.12.2004. a: 1 585 143 krooni) on kajastatud bilansis lühiajaliste kohustuste real "võlakohustused". Lisa informatsiooni kapitalirendi kohustuste kohta vaata lisast 17.
- pangalaenu pikaajaline osa summas 6 473 093 krooni (31.12.2004. a: 7 666 747 krooni). Lühiajaline osa summas 3 925 068 krooni (31.12.2004. a: 2 759 988 krooni) on kajastatud bilansis lühiajaliste kohustuste real "võlakohustused".

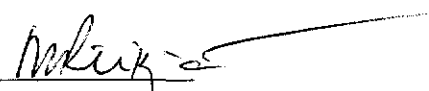
2005.a. võeti täiendavat pangalaenu 3 000 000 krooni.

Pangalaenu tagasimakse tähtaeg on 28.07.2008. a ja intressimäär EURIBOR+1,8% . Laen on fikseeritud EUR-des.

Lisa 14 Varade sihtfinantseerimine

SA Tallinna Lastehaigla Toetusfond		
	2005	2004
Aasta algul	5 669 818	1 846 167
sh lühiajaline	868 910	38 000
sh pikaajaline	4 800 908	1 808 167
Aruandeaasta tehingud		
Saadud*	2 757 665	4 378 518
Kantud tuludesse	-1 172 315	-554 867
Aasta lõpul	7 255 168	5 669 818
sh lühiajaline (lisa 12)	1 458 446	868 910
sh pikaajaline	5 796 722	4 800 908

* Aruandeaastal saadud sihtfinantseerimisest moodustab mitterahaline sihtfinantseerimine 2 757 665 krooni (2004.a 4 043 098 krooni).


Juhatuses liige

Initialed for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev..... 06. 04. 2006
Signature/allkiri.....
Audiitorbüroo ELSS AS

Lisa 15 Laenu tagatis ja panditud vara

Pikaajalise pangalaenu tagatiseks on panditud Eesti Haigekassa ja SA Tallinna Lastehaigla vahel sõlmitavad terviseuuringute ja raviteenuste lepingutest tulenevad SA Tallinna Lastehaigla varalised õigused.

Lisa 16 Sihtkapital

Asutamisel moodustus sihtkapital rahalisest sissemaksest summas 5 172 308 krooni ning mitterahalisest sissemaksest summas 23 329 035 krooni. 2002 aastal suurendas Tallinna linn sihtkapitali mitterahalise sissemaksega 24 000 000 krooni ja rahalise sissemaksega 26 000 000 krooni võrra. Seisuga 31.12.2002 oli sihtkapitali suuruseks 78 501 343 krooni.

2003.a tegi Tallinna Linn 4 400 000 suuruse rahalise sissemakse sihtkapitali ning mitterahalise sissemaksena 10 000 000 krooni maksva Laste 1 asuva kinnistu. Seisuga 31.12.2003 on sihtkapitali suuruseks 92 901 343 krooni.

2004.a. suurendas Tallinna linn rahalise sissemaksega sihtkapitali 3 000 000 krooni. Seisuga 31.12.2004.a. on sihtkapitali suuruseks 95 901 343 krooni. Seisuga 31.12.2005 on sihtkapitali suuruseks 95 901 343 krooni.

Lisa 17 Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendi kohustus

	2005	2004
Kapitalirendi võlgnevus	4 117 166	5 702 309
sh. maksetähtajaga	1 664 183	1 585 143
kuni 1 aasta (lisa 9)		
1-5 aastat (lisa 13)	2 452 983	4 117 166
	2005	2004
Intressimäär vahemik	4,2- EURIBOR+2,9%	4,2- EURIBOR+2,9%
Alusvaluutad	EEK, EUR	EEK, EUR
Tasutud rendi põhimakseid	1 585 143	1 510 013

Kapitalirendile võetud varad

	Masinad ja seadmed
31.12.2004	
Soetusmaksumus	8 954 570
Bilansiline väärtus	6 582 212
31.12.2005	
Soetusmaksumus	8 954 570
Bilansiline väärtus	4 921 198

2003.a. soetati kapitalirendi tingimustel fosforplaadisüsteem soetusmaksumuses 3 200 tuhat krooni ja fluoroskoopiasüsteem soetusmaksumuses 3 157 tuhat krooni.

Juhatusel liige

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....06.04.2006
Signature/allkiri.....Kamp
Auditoribüroo ELSS AS

2002. a ehkardiograaf soetusmaksumuses 2 598 tuhat krooni.

Kasutusrent

2005.a oli meditsiiniliste ja tööstuslike ballooni kasutusrendilepingutest tulenev rendikulu kokku 137 tuhat krooni (2004: 160 tuhat krooni). Järgmise aruandeperioodi arvatav rendikulu on 140 tuhat krooni.

Kasutusrendi tingimustel renditakse välja ruume Ravi tn 27 asuvas polikliinikus (10 % üldpinnast) ning Tervise 28 asuvas haiglas (alla 1 % üldpinnast). 2005 aastal sai sihtasutus ruumide rentimisest tulu 1 925 277 krooni (2004.a 1 779 919 krooni). Vt ka lisa 2. Järgmisel aruandeperioodil on mittekatkestatavatest rendilepingutest tulenev renditulu 1 900 000 krooni.

Lisa 18 Tegevuskulude sihtfinantseerimine

SA Lastehaigla Toetusfond on tegevuskulusid sihtfinantseerinud järgmiselt:

	2005	2004
• väheväärtuslik vara	893 460	142 818
• nõuande telefon "Lastearst kuuleb"	178 121	387 790
• ravimid	114 418	174 703
• muud kulud	30 597	41 093
Kokku:	1 216 596	746 404

Tegevuskulude sihtfinantseerimine kajastub brutomeetodil, vt. ka lisa 2.

Lisa 19 Bilansiväline vara

Bilansivälist arvestust peetakse varade üle, mille väärtus on 1000 – 29 999 krooni. Sellist käibevara oli haiglas 2005 aastal summas 9 693 712 krooni (2004 aastal 8 462 710 rooni).

SA Tallinna Lastehaigla on antud tasuta kasutamiseks kliinilise laboratoorse immuundiagnostika täisautomatiseeritud analüsaator turuväärtusega 480 tuhat krooni, kõrgsagedusventilaator 462 tuhat krooni.

Lisa 20 Tehingud seotud osapooltega

Juhatuse ja nõukogu liikmete tasu

Juhatuse ja nõukogu liikmed said aruandeaastal tasu (palk, preemia ja muud hüvitised) kogusummas 1 725 009 krooni (2004: 1 362 000 krooni). Juhatuse ja nõukogu liikmed ei saa ettevõttelt pensioniga seotud õigusi.

Juhatuse liige

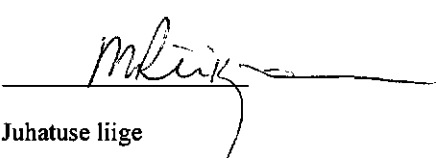
Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev..... 06. 04. 2006
Signature/allkiri.....
Audiitorbüroo ELSS AS

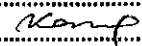
SA Tallinna Lastehaigla
Majandusaasta aruanne 2005

Harjo Mäkelä
Registriesuhond
SISSE TULNUD
19 -04- 2006

Lahkumishüvitised

Juhatusel on õigus saada lahkumishüvitist. Maksimaalne summa, mis tuleks ettevõtte nendel lahkumisel tasuda, on 598 500 tuhat krooni (2004.a. 554 000 tuhat krooni).

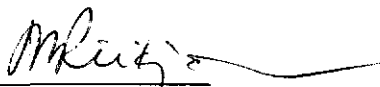

Juhatusel liige

Initialed for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev..... 06. 04. 2006
Signature/alkiri..... 
Audiitorbüroo ELSS AS

JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Käesolevaga deklareerime oma vastutust raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitame, et:

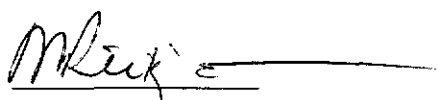
1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga,
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt SA Tallinna Lastehaigla finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid,
3. SA Tallinna Lastehaigla on jätkuvalt tegutsev ettevõte.


Mall-Anne Riikjärv
Juhatusesimees/kt.


Tiia Muts
Juhatuseliige


Peeter Insakov
Juhatuseliige

30. 03 2006. a


Juhatuseliige

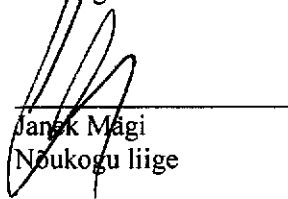
**JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2005 MAJANDUSAASTA
ARUANDELE**

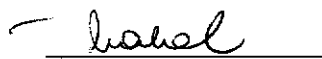
SA Tallinna Lastehaigla 2005 majandusaasta aruande allkirjastamine 07.04.2006 (aruanne on kinnitatud nõukogu koosoleku poolt 07.04.2006):

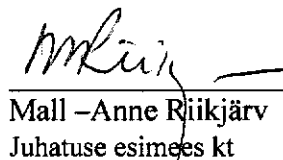

Merike Martinson
Nõukogu esimees

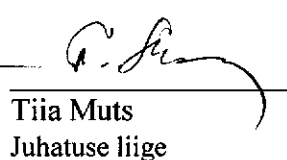

Vahur Keldrima
Nõukogu liige


Margarita Tshernogorova
Nõukogu liige

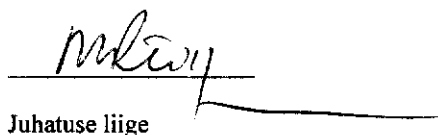

Jarek Mägi
Nõukogu liige


Helle Kalda
Nõukogu liige


Mall -Anne Riikjärv
Juhatuse esimees kt


Tiia Muts
Juhatuse liige


Peeter Insakov
Juhatuse liige


Juhatuse liige

AUDIITORBÜROO ELSS AS

Audiitorid & Konsultandid



Harju Maakond
Registreeskand

SISSE TULNUD

19 -04- 2006

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

SA TALLINNA LASTEHAIGLA NÕUKOGULE

Oleme kontrollinud SA Tallinna Lastehaigla raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2005, perioodi 01.01.2005 - 31.12.2005 tulemiaruanne, rahavoogude aruannet, netovara muutuste aruannet ning aastaaruande lisasid. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2005.a. majandustulemuseks 8 816 591 krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2005 145 282 462 krooni, kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega õigesti ja õiglaselt SA Tallinna Lastehaigla finantsseisundit seisuga 31.12.2005 ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust ja rahavoogusid.

Tartu 06. aprillil 2006

Audiitorbüroo ELSS AS

Evald Veldemann
vannutatud audiitor

Monika Karniol
vannutatud audiitor

Vanemuise 21A - 51014 TARTU

Tel. : 7 301 330 - Fax : 7 301 333 - www.elss.ee

Tallinna kontor: Laki 26 - 12915 Tallinn, telefon 6 516 605

Reg. kood 10213441

AUDIITORBÜROO ELSS AS, NEXIA INTERNATIONAL ESINDAJA